Ao. 1811. No. 8

GAZETTE
DU DEPARTEMENT DE L'EMS-OCCIDENTAL.

VENDREDI le 26 Juillet.

COURANT
VAN HET DEPARTEMENT VAN DE WESTER-EEMS.

VRYDAG den 26 July.

NOUVELLES.

ANGLETERRE.

LONDRES *le 19 Juillet.* Les lettres venues aujourd'hui par la malle de Hollande, nous ont apporté la nouvelle inattendue du départ du Roi ancien de Suède pour le Danemark; on prétend que dans un mouvement de colère, effet de quelques circonstances inconnues, et que l'on suppose être une discussion avec un officier anglais commandant cette station, il se jetta dans un bateau non pontée et s'est rendu dans l'isle où il est heureusement arrivé. On doit se rappeler que quelques jours auparavant, à l'occasion de l'arrivé d'un bâtiment Danois parlementaire, Gustave Adolphe pria le capitaine de lui permettre de retourner en Danemarck à bord de son bâtiment ce que le capitaine refusa de faire, comme étant contraire aux ordres qu'il avait reçus.

(*Gazette de Leide.*)

On lit dans une lettre d'Heligoland, sous la date du 4 de ce mois; qu'il n'existe aucune communication entre cette ile et le continent, et que les moules prises sur la côte opposée sont encore, s'il est possible, plus rigoureuses qu'elles ne l'ont été depuis l'occupation de cette ile par les Anglais. Le prix du sucre du Brasil est d'un sous à un sou et demi par livre. Le café ne trouve d'acheteur à aucun prix.

(*Gazette de Harlem.*)

ALLEMAGNE.

VIENNE *le 6 Juillet.* Il a grande satisfaction de beaucoup de monde, le cours de change a éprouvé à la bourse d'aujourd'hui une hausse considérable; il a augmenté de 340 à 305, et il y a eu plus de lettres de change et de numéraire de reste qu'on ne l'avoit pensé. On espère pour les jours prochains une nouvelle amélioration du change.

(*Gazette de Harlem.*)

FRANCE.

PARIS *le 16 Juillet.* On vient de publier un rapport du conseil d'enquête, créé par S. Maj. pour connaître les causes et les circonstances de la capitulation de l'Isle de France, qui a été signée en cette colonie le 3 Décembre 1810. Il résulte de ce rapport que la faute du capitaine-général Decaen, s'il y en avait une, serait d'avoir hésité sur le parti à prendre, et d'avoir manqué par-là le moment précis du débarquement.

(*Du Moniteur.*)

A la séance du corps législatif d'hier, la discussion sur le projet de loi concernant les finances (budget de 1811) étant à l'ordre du jour, M. Mollerus, président de la commission des finances, après avoir donné de nouveaux développemens aux motifs présentés par les orateurs du conseil d'état, propose au corps législatif de sanctionner le projet. Aucun membre ne demandant la parole, la discussion est fermée, et l'on procède au scrutin. Le projet est converti en loi par trois cents boules blanches contre deux noires.

(*Gazette d'Amsterd.*)

PARIS *le 17 Juillet.* On mande de Londres qu'une lettre de Liverpool annonce que deux bâtimens anglais entrés à Saint-Andrews, dans les Etats-Unis, ont été saisis par les chaloupes-canonnières des Américains.

(*Gazette de France.*)

PARIS *le 18 Juillet.* Un bâtiment des Etats-Unis, l'Independant-Américain, a été pris dans la baltique par le vaisseau de ligne le Courageux. Ce bâtiment allait de Pétersbourg à quelque port inconnu; mais on suppose qu'il se rendait dans un de ceux qui sont sous le blocus d'après les ordres du conseil anglais.

(*Gazette de Rotterd.*)

LEER *le 21 de Juillet.* Dans l'avoisinante ville d'Aurich, on a mis en cendres hier ou soir, une partie du château, son eglise, les casernes et autres maisons. Les tourbes ont pris feu le premier, mais la manière nous est inconnue. Au moment de l'explosion un terrible orage s'éleva, la tempête qui l'accompagna a dispersé le feu de tous côtés, et la foudre alluma une autre maison. Sur la route de Petkum à Emden tout a été grêlé; et on dit qu'à Emden même les vitres sont brisées par milliers.

GRONINGEN *den 25 July.* Van wege den heer Prefect in dit departement zyn ons de navolgende aanteekeningen van twee Keizerlyke decreten ter plaatsing toegezonden.

TRANSLAAT. EXTRACT uit de minuten der secretarie van staat.

In het paleis van Rambouillet, den 23 Meij 1811.

NAPOLEON, Keizer der Franschen, Koning van Italie, Beschermer van het Rynverbond, Bemiddelaar van het Zwitzersch Bondgenootschap. Op het rapport van Onzen minister van financien. Onzen staatsraad gehoord, hebben wy gedecreteerd en decreteren het geen volgt:

Art. 1. De overstroomde gronden of lage landen, gelegen aan den oever van de zee by Usquert, Warffum, den Andel en een gedeelte van Westernieland, departement van de Wester-Ems, begrepen in het plan van indyking, door den minister van de waterstaat op den 21 February 1810 goedgekeurd, zullen, zoo wel als de huizen op de gezeide gronden gebouwd of nog te bouwen, worden gewaardeerd overeenkomstig de wet van 16 September 1807, zoo nochtans met de geprojecteerde dyken zullen zyn gelegen; en dezelve zullen gelimeerd of bevryd zyn voor den tyd van tien jaren, te rekenen van den 1 January 1815, van alle verhooging van de grondast of verponding, aan welke dezelve, uit hoofde van de vermeerdering van derzelver waarde en de herziening van de quohieren der landeryen zouden kunnen onderworpen zyn.

2. De bewoners der huizen op de gezeide gronden getimmerd, zullen binnen dat zelfde tydperk de genieten vrydom van de tax op de haardsteden.

3 De gezegde vrydommen en concessien zullen geen plaats hebben dan onder voorwaarde, dat de werkzaamheden der indykinge zullen zyn ten einde gebragt voor het einde van het jaar 1816, en dat de leggen dyken zullen zyn gebragt op de hoogte van de thans zynde zeedyken.

4. Onze minister van financien is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

(*geteekend*) NAPOLEON.

Van wege den Keizer, *De minister secretaris van staat,*

(*geteekend*) De graaf DARU.

Voor eensluidend afschrift, *De minister van financien,*

(*geteekend*) De hertog VAN GAETA.

Voor eensluidend afschrift, *De staatsraad, intendant-generaal van financien en van de Keizerlyke schatkist in Holland.*

(*geteekend*) GOGEL.

TRANSLAAT. EXTRACT uit de minuten der secretarie van staat.

In het paleis van St. Cloud, den 6 Juny 1811.

NAPOLEON, Keizer der Franschen, Koning van Italie, Beschermer van het Rynverbond, Bemiddelaar van het Zwitzersch Bondgenootschap. Op het rapport van onzen minister van financien.

NIEUWSTYDINGEN.

ENGELAND.

LONDEN *den 19 July.* De brieven eergister met het valies van Helgoland aangekomen, hebben ons de onverwachte tyding overgebragt, van het vertrek des voormaligen Konings van Zweden naar Denemarken; men wil, dat hy in een vlaag van gramschap, het gevolg van eenige onbekende omstandigheden, die welke hem onlangs in verschil is gen met een Engelsch officier, in die waarnemende commandeerde, zich in een open boot heeft geworpen, en naar de Eyder is gevaren, waar hy gelukkig is aangekomen. Men meent zich te herinneren dat Gustaaf Adolph, eenige dagen te voren, by gelegenheid der aankomst van een Deensch parlementair schip, den kapitein verzocht hem te vergunnen aan boord van zyn schip in Denemarken terug te keeren, hetwelk de kapitein weigerde, als strydig zynde met zyne ontvangene orders.

(*Leidsche Courr.*)

Men leest in een brief uit Helgoland, den 4 dezer gedateerd, dat er geheene gemeenschap tusschen het eiland en het vaste land bestaat, en dat de maatregelen op de tegenoverleggende kust genomen, zoo mogelyk, nog strenger zyn dan gedurende al den tyd dat de Engelschen het eiland bezet hebben. De prys van de Braziliasche suiker is, van een à een en een halve stuiver het pond. De koffie vindt geene koopers, tot welken prys het ook wezen moge.

(*Haarl. Courr.*)

DUITSCHLAND.

WEENEN *den 5 July.* Tot groot genoegen van velen, is de wissel-koers heden op de beurs aanmerkelyk gerezen namelyk van 305 tot 340, en er zyn meer wisselbrieven en geld over gewreet, dan men gedacht had. Men hoopt eerstdangs op nieuw verbetering van de wissel te zien.

(*Haarl. Courr.*)

FRANKRYK.

PARYS *den 16 July.* Men heeft een rapport van den raad van onderzoek, door Z. Maj. aangesteld, om de oorzaken en omstandigheden der kapitulatie van Isle-de-France, welke in die volkplanting den 3 December 1810 is geteekend, te onderzoeken, bekend gemaakt. Uit het rapport vloeit voort, dat de fout van den kapitein-generaal Decaen, indien het er eene is, zou zyn, geaarzeld te hebben over de te nemen party, en hierdoor het juist oogenblik van de ontscheping te hebben gemist.

(*Uit den Moniteur.*)

In de zitting van het wetgevend lighaam van gisteren, als de orde van den dag zynde, het ontwerp van wet, rakende de finantien (budget van 1811) werd door den heer Mollerus, president der commissie van finantien, na bevinding van nieuwe ontwikkelingen by de voordragt der bevoegdtronden door de spreekers van den staatsraad opgegeven, aan het wetgevend lighaam voorgesteld, om het ontwerp te bekrachtigen. Niemand der leden het woord vragende, werd de discussie geslaten, en men ging ter stemming over. Het ontwerp is in eene wet veranderd, door 229 witte ballotjes tegen 5 zwarte.

(*Amsterd. Courr.*)

PARYS *den 17 July.* Men meldt van London, dat een brief van Liverpool de volgende inhoud, dat twee Engelsche vaartuigen, die te Sint-Andrew in de Vereenigde-Staten gelegen, waren binnengeloopen, door de Amerikaansche kanonneerbooten aangehouden waren.

(*Gazette de France.*)

PARYS *den 18 July.* Een vaartuig van de Vereenigde-Staten, the independant American, is in de Oostzee, door het fransche schip le Courageux, genomen. Dit vaartuig ging van Petersburg naar eene onbekende haven, doch men vermoedt, dat het zich naar eene van die begaf, welke, volgens de Engelsche taal, bezeten, in staat van blokkade zyn.

(*Rotterd. Courr.*)

LEER *den 21 July.* Gister avond zyn, in het nabuurige Aurich, de klokkerk, een gedeelte van het slot, en de kazernen, benevens 7 huizen in de asche gelegd. Het vuur is eerst in de turf aangekomen; de wyze op welke is onbekend. Op het oogenblik van de uitbarsting, kwam er een hevig onweder by de storm, die hetzelve vergezelde, breidde het vuur naar alle zyden uit, en in 'tbliksem stak een ander huis aan. Op den weg van Petkum naar Emden is alles vernield, en in Emden zouden duizenden glasruiten verbryzeld zyn.

Gezien 1.) ons Keizerlyk decreet van den 11 January laatstleden, houdende dat de schorren of gronden voorwaards de polders gedeelten zyn van het publyk Domein, en dat het de byzondere personen, welke daar op regt zouden vermenen te hebben, zoude vrystaan, hun regt daarton binnen het beloop van één jaar aan te toonen.

2.) Het verzoek van de Heeren *Sybrand Bruins, Klaas Jans de Waard, Jan Reinders, Hindrik Pieters,* en *Albert Tonnis,* voor hun zelve en als representerende de eigenaren en geinteresseerden tot de indykinge, gesanctioneerd by besluit van *Koning Lodewyk* van den 1 Mei 1810 der kwelderlanden of gronden voorwaarts de polders gelegen achter Usquert, Warfum, den Andel en een gedeelte van het Westernieland, departement van de *Wester-Ems.*

3.) Het advis van onzen requestmeester belast met den dienst der bruggen en wegen in de Hollandsche departementen.

Onzen staatsraad gehoord, hebben wy gedecreteerd en decreteren het geen volgt:

Art. 1. De vergunning van indykinge, onder zekere voorwaarde door den Koning van Holland aan de eigenaren verleend, zal effect erlangen; ten gevolge hier van zullen de dispositien van ons Keizerlyk decreet van den 11 January laatstleden niet worden toegepast op de gezegde kwelderlanden.

2. Onze minister van finantien is belast met de uitvoering van het tegenwoordig decreet.

(*geteekend*) NAPOLEON.

Van wege den Keizer, *De minister secretaris van staat,*

(*geteekend*) De graaf DARU.

Voor eensluidend afschrift, *De minister van finantien,*

(*geteekend*) De hertog VAN GAETA.

Voor eensluidend afschrift, *De staatsraad, intendant-generaal van finantien en van de Keizerlyke schatkist in Holland.*

(*geteekend*) GOGEL.

PREFECTURE VAN DE WESTER-EEMS.

De PREFECT *in het Departement van de* WESTER-EEMS, ten gevolge van de aan hem gedane invitatie door Zyne Excellentie den Heere Minister van de Keizerlyke Schatkist, by Missive van den 28 April ll., brengt by deze ter kennis van de zoodanige ingezetenen van dit Departement, welke lenten van de Fransche Rvk hebben, — dat, ten gevolge decreten van Zyne Majesteit, deze renten tot gemak van de tenthouders in de Hollandsche en de respective Departementen, *in plaats van in de Hoofdstad des Rvks,* op hun verzoek uitbetaald kunnen worden, mits de daarby belanghebbenden aan de vereischte formaliteiten voldoen, welke hierin bestaan, dat zy tenminsten twee maanden voor het vervallen van jeder half jaar (Semestre) aan Zyne Excellentie den Heere Minister van de Keizerlyke Schatkist, eene verklaring inzenden, in zoogt volgens het hierna volgend model.

GRONINGEN den 5 Mei 1811. *De Prefect voorsz.*

DECLARATION.

Je soussigné, (*Mettre exactement les noms et prénoms du propriétaire de l'inscription, sa demeure, et l'indication du Département*)
né le (*La date de la naissance*) demeurant à
Jouissant d'une rente perpetuelle ou viagère de (*Montant de la rente*)
tiers consolidé, inscrite au grand-livre sous le No. (*Indication du numero de la rente; et si cette rente est viagère, de la date de la naissance des têtes sur lesquelles elle est assise*, déclare que mon intention est d'en recevoir les arrérages dans le Département d
Commune d à Compter du
semestre échéant an 180
a 180

Nota. *La présente Déclaration doit être adressée au Ministre du Trésor-public.*

EXTRACT uit het Verbaal van het verhandelde by den *PREFECT* in het Departement van de *Wester-Eems*.

Vrydag den 19 July 1811.

De PREFECT gelezen hebbende eene missive van de Commissie van Onderwys voor dit Departement van den 18 dezer, daarby ter voldoening aan art. 17 der verordeningen gearresteerd by publicatie van H. H. M. van den 3 April 1806, den Prefect ter goedkeuring aanbiedende, eene concept-Klassificatie der Scholen in Reiderland. Besluit:

Art. 1. Gemelde concept-klassificatie te arresteren, gelyk geschied by dezen, inhoudende hier na volgende

Scholen van den hoogsten rang:

Wehner, Bingum, de hoofdschool; Bonda, de eerste en tweede hoofdschool; Dinzum; Klein Midlum; Wymeer, de hoofdschool; Jemgum.

Scholen van den middelsten rang:

Pogum; Holdgaste; Critzum; Hatsum; Stapelmoer, de hoofdschool; Marienkoet; Oldendorp; Nenndorp; Georgiwold.

Scholen van den laagsten rang:

Kerkborgen; Weningermoer; Velge; Boenerwold; Wymeer, de bysschool; de bysschool van Harle; Grapelmoer, de bysschool; Bonda, de vyf byscholen; Bingum de bysschool; Bonda Hamrik; Holtenzen; Tigchelwerk; Molenwerf; Ditzumerverlaat; Ditzumer-Hamrik; Heimer-Polder; Landschaper-Polder; Chatlotter-Polder; Aalsumkerg.

Art. 2. Deze klassificatie zal door middel der Departementale Courant worden publiek gemaakt.

Art. 3. Enz.

Accordeert met voorgaande.
De Secretaris-Generaal,
M. SALVERDA.

PREFECTUUR VAN DE WESTER-EEMS.

De *PREFECT in het Departement van de WESTER-EEMS* noodzaakt by dezen alle Werklieden in dit Departement, welke als man of als gezel werken, dat zy, ingevolge bevorens reeds bekend gemaakte bepalingen, verpligt zyn, om zich tegens den 15den Augustus aanstaande van het vereischte *Zakboekje* te voorzien.

Wordende een ieder, dien zulks aangaat, gewaarschuwd, dat hy door het nalaten aan de gemelde orders te voldoen, zich zal blootstellen, om door de Gendarmerie als Inloper aangehouden en voor den Regtbank gedagt te worden. *De Prefect voornd.*

H. L. WICHERS.

GRONINGEN den 21 July 1811.

(Gemelde ZAKBOEKJES zyn te bekomen by den *Drukker dezer* en by den boekhandelaar *R. J. schierbeek* aan de Breede Markt.)

KENNISGEVING.

De *MAIRE der Stad* GRONINGEN, in werking zullende bevelen het houden der Registers van den Burgerlyken stand, volgens het *Wetboek Napoleon*, brengt by dezen ter kennis van een ieder, dien het aangaat, dat, te beginnen met Donderdag den tweeden Augustus 1811 des Maandags, Donderdags en Zaturdags des voormiddags van tien tot een uur, op het Stadshuis alhier, zullen worden gedaan worden de opgaven van Geboorte en Overlyden in deze Gemeente voorvallende, ten opzigte van welke onder anderen behoort in acht genomen te worden het volgende:

1. De Verklaringen van Geboorte, zullen binnen drie dagen na de verlossing, ter plaatse voormeld, moeten gedaan worden door den Vader, of by ontbreken van den Vader, door de Geneesheeren of Heelmeesters, de Vroedvrouwen, de Ambtenaren van Gezondheid of andere Personen, welke de verlossing hebben bygewoond, en wanneer de Moeder buiten hare woonplaats bevallen is, door den geenen, by wien zy verlost is. — De Acte van Geboorte zal terstond, in tegenwoordigheid van twee Getuigen, Mansperfonen zynde, en den ouderdom van een en twintig jaren bereikt hebbende, worden opgemaakt, en behelzen den dag, het uur en de plaats der Geboorte, het Geslacht van het Kind en de Voornamen, die aan hetzelve zyn of zullen gegeven worden, de Voornamen, de Namen, het Beroep en de Woonplaats van Vader en Moeder, en die der Getuigen.

2. Al wie een Jongeboren Kind vindt, is gehouden hetzelve te brengen aan den Ambtenaar van den Burgerlyken stand, benevens de kleederen en andere goederen, by het Kind gevonden, en te verklaren alle omstandigheden van tyd en plaats, wanneer en waar hetzelve gevonden is, zullende dien aangaande een proces-Verbaal gemaakt worden.

3. Geene Begraving mag geschieden zonder eene autorisatie, vry van Zegel, en zonder kosten, afgegeven door den Ambtenaar van den Burgerlyken stand.

4. De Acte van Overlyden zal opgemaakt worden door den Ambtenaar van den Burgerlyken stand, op de verklaring van twee Getuigen, welke, zoo veel mogelyk, de twee naaste Bloedverwanten of Gebuurs zyn, of, zoo iemand buiten zyne Woonplaats overleden is, de geen by wien hy gestorven is, en een Bloedverwant of ander Persoon.

5. De Acte van overlyden zal bevatten de Voornamen, den Naam, den Ouderdom, het Beroep en de Woonplaats van den gestorven Persoon; de Voornamen en den Naam van deszelfs Echtgenoot, zoo de overledene Gehuwd of in den Weduwelyken staat geleefd was; de Voornamen, de Namen, den Ouderdom, de Beroepen en de Woonplaatzen der Getuigen, en zoo deze Bloedverwanten zyn, derzelver graad van Maagschap. — Zullende gemelde Acte ook bovendien bevatten, voor zoo verre men zulks kan te weten komen, de Voornamen, de Namen, het Beroep en de Woonplaats van den Vader en Moeder van den Overledenen, en de plaats zyner Geboorte.

6. Ingeval van Overlyden in de Militaire of Burgerlyke Hospitalen, of andere publieke Gestichten, zyn de Hoofden, Directeurs, Administrateurs en Opzigters dier Huizen verpligt daarvan, binnen vier en twintig uren, kennis te geven aan den Ambtenaar van den Burgerlyken stand, ter plaatze voormeld. — In de gemelde Hospitalen en Huizen zullen bovendien Registers gehouden worden, ten einde deze verklaringen en berigten daarin te registreren.

7. Ingevalle van Overlyden in Gevangenhuizen, of Tucht en Gevangenhuizen, zal daarvan dadelyk door de Opzichters dier Huizen, aan den Ambtenaar van den Burgerlyken stand worden kennis gegeven.

Wordende, voorts een iegelyk den zulks aangaat, ten ernstigsten gewaarschuwd, om de aangaven van Geboorte, nauwkeurig en inwendig den tyd, boven bepaald te doen, aangezien het nalaten daarvan ingevolge artikel 346, van het Wetboek Van het Strafregt wordt gestraft met eene gevangenisstraffing van zes dagen tot zes maanden, en eene geldboete van zestien tot driehonderd franken.

Eindelyk wordt een ieder verwittigd, dat de Modellen der aangiften van Geboorte en Overlyden, te verkrygen zyn by den Stads Drukker *J. H. Bolt.*

GRONINGEN den 14 July 1811.

De Maire voornoemd.
WM. SICCAMA.

PUBLIEKE FONDSEN.

De PRYS-COURANT van de *Effecten* en de *Granen*, als mede de *financiële berigten* van de Heeren GOGEL, SIX en dergelyke zullen voortaan, provisioneel, in het *Departementaal Advertentieblad* geplaatst worden.

BENOEMINGEN.

De *MAIRE der Stad* GRONINGEN gedenkt, door een van deszelfs ADJUNCTEN op nadere approbatie, gedurende den tyd van één jaar, beginnende met den 1 September 1811 en eindigende met den laatsten Augustus 1812, publiek op het *Stadshuis* den 1 Augustus 1811, des voordemiddags te elf uren te laten verhuren: De JAGT in de Kolonien van *Sappemeer*, het *Hoogezand*; *Kyl-Compagnie* en andere daar onder behoorende Landen; zullende de Conditien van deze Verhuring van heden af ten dienste der gegadigden ter lezing liggen.

Op het Stadshuis in GRONINGEN den 20 July 1811.

De Maire voornd.
WM. SICCAMA.

De ONTVANGER der VERPONDING in het Arrondissement HUNZINGO-KWARTIER — volgens zyne, in de *Groninger* en *Ommelander Couranten* van den 17 en 22 Mei l. geplaatste annoncen, van den 21 daaraanvolgende tot op heden, op bepaalde tyden gevaceerd hebbende ten zynen Kantore in de Ooster-straat, Letter S. No. 91, tot ontvang der Verpondingen over 1811; — notificeert, dat hy daarmede gedurende deze maand, des *Maandags*, *Donderdags* en *Vrydags*, des morgens van *tien* tot *twaalf* uren, continueert; dat de Certificaten van het half jaar reike, verschenen den 22 Maart 1811, in deze maand niet in betaling der Verponding mogen worden aangenomen; en dat de Zitdagen, ten platten Lande, op aanstaande *Zondag*, naar gewoonte, in alle de Gemeenten van voorts Arrondissement worden gekondigd en aangeslagen.

GRONINGEN, *De Ontvanger voornd.:*
den 22 July 1811. D. LODUNTUS.

De Directeur VAN GROVESTEINS adverteert, ten laatsten, dat by de aanstaande trekking der vyfde Klasse van de 1ooste KEIZERLYKE HOLLANDSCHE LOTERY, elke *Zaturdag*, van ieder tek-week de voormiddag Uyt zal geschieden des morgens ten negen uren en de namiddag Uyt te twaalf uren; blyvende de verdere trekdagen bepaald op de gewone uren.

De Leden van het GENEES- en HEELKUNDIG GEZELSCHAP, vergadering houdende te *Onderdendam*, worden verzocht om op *Zaturdag* den 27 dezer op de gewone tyd en plaats te compareren.

H. UMAN, *Secret.*

De Leden van het DEPARTEMENT SCHEEMDA, behoorende tot de Maatschappy *Tot Nut van 't Algemeen*, worden verzocht de vergadering by te wonen, welke op *Maandag* den 29 July 1811, op de gewone tyd en plaats zal gehouden, en waarin over de punten van beschryving zal worden gerasdpleegd.

J. TER HASEBORG, *Secret.*

De Ondergeteekenden DIRECTEUREN van het *BRAND-CONTRACT*, opgerigt in TENBOER, de dato den 21 February 1807, maken mits dezen bekend, dat gemelde *Contract* voor de tyd van twee Maanden is open gesteld. En alzo die gene, welke hunne HUIZEN, SCHUREN of MOLENS willen laten verzekeren, zich ten dien einde dagelyks (voor bovengemelde tyd), kunnen aangeven, ten huize van HARM DE BOER by de *Boltzug*.

TENBOER, den 19 July 1811.

GERRIT JACOBS.
HARM LUURTS.
REINDER HARMS.

De PROVISIONELE VOLMAGTEN van het COMMER-ZYLVEST, gedenken op *Zaturdag* den 27 July 1811, des namiddags te 2 uren, ten huize van ABRAHAM BERENTS in de *Commer-Zyl*, publiek Uitbesteden: *Het leveren der Materialien van de Arbeidsloonen tot een nieuwe Bergschuur*, als mede: *eenige Reparatien aan de Waarmans Woning alaar*; waar van het Bestek drie dagen bevorens ten huize voornoemd kan gezien en gelezen worden.

De VOLMAGTEN van het DORPSTER-ZYLVEST, gedenken aan de meestbiedenden, voor den tyd van één jaar te Verpachten: de PASSAGIEGELDEN door hunne *ZYL* van *Schepen*, *Vlotten*, *Balken*, enz. Deze Verpachting zal zyn op den 3 Augustus 1811, ten huize van den Kastelein F. MEILMAN te *Delfzyl*.

GEBOORTE, HUWELICKS- en STERFBERIGTEN.

Heden morgen verloste van een welgeschapen DOCHTER, ANNA MARIA HAENENBERGER, geliefde Huisvrouw van

GRONINGEN den 22 July 1811. WILLEM VAN DRIELST.

Ondertrouwd zyn:

GRONINGEN B. H. STERINGA KUYPER,
en
den 19 July 1811. DAVINA BOTEHOVEN.

Ondertrouwd:

GRONINGEN *Mr.* ANTONIUS VAN PEERA
en
den 25 July 1811. FROUKJE DE VRIES.

Gisteren overleed alhier, ten mynen huize, myn hartelyk geliefde oudste Zoon JAN EMMEN GOTTES, Student in de Geneeskunde, eerst te *Groningen*, laatst te *Göttingen*, in den bloeijenden ouderdom van nauwelyks 23 jaren, aan de gevolgen van hectische koortsen. Wat zyn eenig overgebleven Broeder en Zuster, wat zyne vrienden, en wat de wetenschappen, voor welke hy leefde, en aan welke hy waarlyk, vooral te *Göttingen*, meer krachten zyner ziel heeft opgeofferd, dan die zyn ligchaam verteren, — in hem verliezen, kunnen zy die gevoelen, die hem in zyn leven kenden en beminden: maar wat ik verlieze, nu ik hem zie ten grave dalen, in wien ik den toekomstigen steun van myn huisgezin, en de vervulling van alle myne welgemeende aanschouwde, en juist op het oogenblik, nu ik de vruchten van zyne vlytbetreinde te zullen plukken, dit kunnen alleen zy gevoelen, die zoo in hoogelyke omstandigheden eenen alles beloovenden Zoon verloren hebben.

GRONINGEN den 16 July 1811. R. ROEL Fz.
Weduw. E. J. GOSSES.

Heden werd ons, tot onze diepe smarte, door den dood ontrukt, ons eenigste KINDJE, in den ouderdom van 30 weken.

PARRSUM den 19 July 1811. G. D. GARRELTS.
C. C. T. GARRELTS,
geb. VAN WEERDEN.

Heden nademiddag ontsliep na eene langdurige ongesteldheid, onzen waarden Vader en behaarden Vader, WILLEM BRONNEGER, in leven *Ouderling by het Hervormd Kerkgenootschap* alhier. Zyn einde was rustig en zagt, hebbende den ouderdom van ruim 70 jaren en 5 maanden bereikt. Wy verliezen in hem een zorgend Vader, zyne vrienden een bestendig getrouwen Vriend, en de Maatschappy in het algemeen een oprecht, en zo lang zyne krachten zulks toelieten, een nutte werkzaam medelid. Daar het leven van onzen overledenen als zoodanig kenmerk was, vertrouwen wy op de deelneming onzer Vrienden.

GRONINGEN den 19 July 1811. J. ONNEKES,
L. ONNEKES.
gebr. BRONNEGER,
J. BRONNEGER Wz.

Myne hartelyk geliefde Echtgenoote SJOUKJEN REIDING, werd my heden nademiddag te half vyf uren, na eene ziekte van weinige dagen, door den onverbiddelyken dood ontrukt, in den ouderdom van 46 jaren. Ik betreur in haar, met wie ik ruim 28 jaren in eenen genoegelyken echt hebbe mogen leven, eene teederminnende Gade, en onzen eenigen Zoon eene liefderyke en zorgdragende Moeder: onze droefheid is groot; en niets zoude dezelve kunnen leenigen, zoo niet de vertroostende genade van onzen Heiland en Zaligmaker ons ondersteune, hierom biddende, wenschen wy ons geduldig aan Zynen alleen wyzen wil, doch voor ons smertelyken weg, te onderwerpen.

GARRELSWEER den 23 July 1811. P. FRIMA,
Predikant.

TE GRONINGEN, by M. VAN HEYNINGEN BOSCH, in de Oude Ebbinge-straat,
Redacteur en Drukker der beide Nieuwspapieren in het departement van de Wester-Eems.
De prys van ieder nommer is 5 duiten.